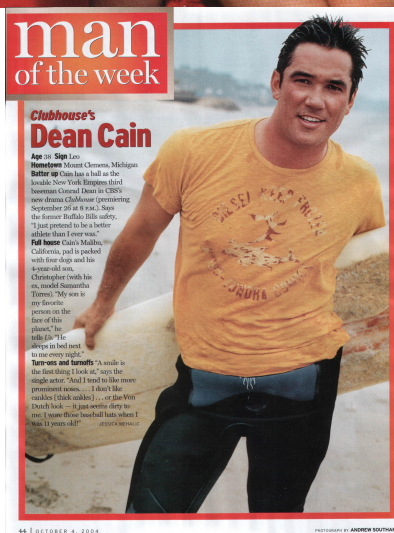


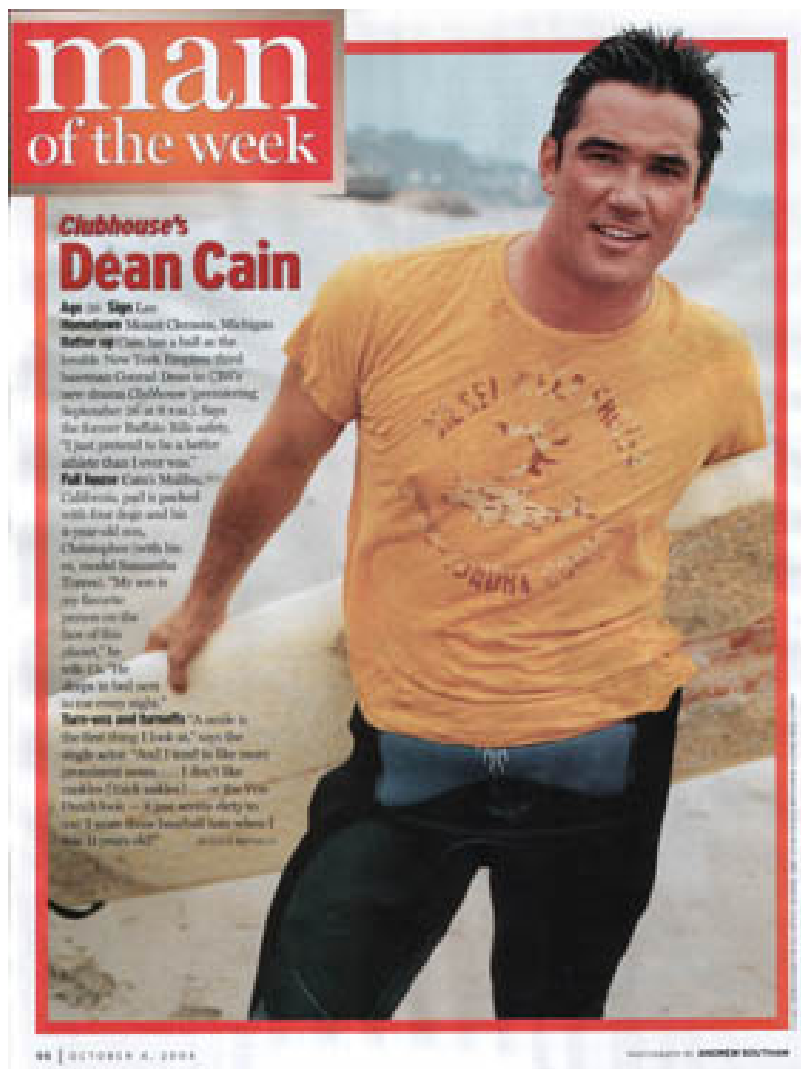
# Us Weekly

4 octobre 2004/October 4th, 2004



[Transcription anglaise/ English transcription](#)

[Traduction française/ French translation](#)



## Man Of The Week Clubhouse's Dean Cain

**Age** 38

**Sign** Leo

**Batter Up** Cain has a ball as the lovable New York Yankees' third baseman Conrad Dunn in CBS' new drama *Clubhouse* (premiering September 26 at 9pm). Says the former Buffalo Bills safety, "I just pretend to be a better athlete than I ever was."

**Full House** Cain's Malibu, California, pad is packed with four dogs and his 6-year-old son, Christopher (with his ex, model Samantha Thoma). "My son is my favorite person on the face of this planet," he tells EW. "He always is fast asleep in our every night."

**Turn-ons and turnoffs** "A smile is the first thing I look at," says the single actor. "And I tend to like more permanent ones. ... I don't like casual sex (I look under) ... on the 9th month back -- it just seems dirty to me. I just think I would hate when I was 11 years old."

**L'homme de la semaine**  
**Dean Cain, de Clubhouse**

**Âge** 38

**Signe astrologique** Lion

**On l'aime** Cain s'amuse comme un fou, dans son rôle de Conrad Dean, le troisième but des Empires de New York, une nouvelle série dramatique diffusée à CBS (la première a lieu le 26 septembre à 20 h). L'ancien quart-arrière des Bills de Buffalo dit : "Je fais simplement prétendre d'être un meilleur athlète que je l'ai déjà été."

**Sa maison** La maison de Cain, située à Malibu en California, est bien remplie, avec quatre chiens et son fils de 4 ans, Christopher (qu'il a eu avec Samantha Torres, une ancienne petite amie). "Mon fils est la personne que je préfère sur la surface de la Terre," déclare-t-il à Us

. "Il couche à mes côtés dans le lit tous les soirs."

**Ce qui l'attire et le répugne** "Le sourire est la première chose que je regarde," dit l'acteur, célibataire. "Et j'ai tendance à aimer les nez proéminents... Je n'aime pas les grosses chevilles... ou le look Von Dutch - à mes yeux, ça paraît sale. Je portais ces casquettes quand j'avais 11 ans !"